



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

DIPARTIMENTO CULTURE E SOCIETÀ

PROCEDURA COMPARATIVA PER SOLI TITOLI PER L'AFFIDAMENTO DI N. 1 INCARICO DI /DI NATURA
OCCASIONALE / PROFESSIONALE

VERBALE 1

In data 13/03/2025 alle ore 9:30 si riunisce tramite piattaforma TEAMS la Commissione, nominata con decreto del Direttore n. 2573/2025, costituita dalla Dott.ssa IVANA PANZECA, in qualità di Presidente, dalla Prof.ssa PATRIZIA SPALLINO, in qualità di componente e dalla Dott.ssa SARA ABRAM, in qualità di segretario, per la valutazione dei titoli dei candidati che hanno presentato domanda alla selezione per l'affidamento di **n. 1 incarico di prestazione d'opera occasionale** per lo svolgimento di attività di "Traduzione e revisione di alcune sezioni in lingua inglese della monografia *The Eastern Reception of Avicenna's Kitāb al-Šifā': New Manuscript Evidence and Exegetical Perspectives. With a Critical Edition of the Persian Translation-Commentary of Ilāhiyyāt VIII*", della durata di **mesi 3**, di cui all'avviso n° 586/2025 Prot. 24696/2025 affisso all'Albo Ufficiale di Ateneo in data 14/02/2025.

Svolge la funzione di Segretario verbalizzante la Dott.ssa SARA ABRAM

La Commissione:

RILEVA che hanno presentato domanda n. 2 candidati e precisamente:

- Amaryllis Maria Pia GACIOPPO
- Denis GAILOR

I componenti della Commissione dichiarano che non sussistono cause di incompatibilità né tra loro, né tra loro e i candidati, ai sensi degli articoli 51 e 52 del codice di procedura civile e dell'art. 35 c. 3 sub lettera e) del D. Lgs. 165/2001.

Con riferimento all'art. 1 del bando di concorso la Commissione, preso atto che non vi sono candidati dipendenti dell'Università degli Studi di Palermo che hanno presentato istanza di partecipazione alla selezione, procede preliminarmente ad accertare il possesso da parte dei candidati dei requisiti previsti dall'art. 2 del predetto bando.

La Commissione procede quindi all'analisi delle domande di ammissione e dei relativi curriculum vitae:

- Amaryllis Maria Pia Gacioppo NON possiede i requisiti necessari richiesti dall'Avviso (Laurea in lingua e letteratura inglese o Titolo equivalente V.O. e comprovata esperienza di insegnamento della lingua inglese), pertanto la Commissione non reputa idonea la candidatura dell'istante.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

DIPARTIMENTO CULTURE E SOCIETÀ

- Denis GAILOR possiede i requisiti richiesti dall'Avviso, pertanto la Commissione, procede all'analisi della domanda, del relativo curriculum e della documentazione allegata:

Requisiti

Laurea in Lingue straniere moderne

Esperienza lavorativa

- comprovata esperienza di insegnamento della lingua inglese presso l'Università degli Studi di Palermo;
- comprovata esperienza di traduzione dall'italiano all'inglese di testi accademici.

La commissione, a seguito di attenta valutazione, ritiene pertanto il candidato Denis GAILOR idoneo a svolgere l'incarico previsto dal bando.

Alle ore 10:30 il Presidente dichiara conclusa la seduta.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto.

Dott. IVANA PANZECA (Presidente)



Prof. PATRIZIA SPALLINO (Componente)



Dott. SARA ABRAM (Segretario)

